Zeitschrift: Landtechnik Schweiz Herausgeber: Landtechnik Schweiz

Band: 36 (1974)

Heft: 6

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 28.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

NEU

in der Schweiz



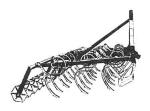
TUME - Sämaschine

Die TUME-Breitsaatdrillmaschine ist eine moderne Konstruktion und sehr robust gebaut. Die patentierten TUME-Flügelscharen legen die Körner in 7-8 cm breiten Bändern ab, wodurch ganze 60% der Ackerfläche besät werden.

Technische Daten:

Typ 250, Arbeitsbreite 250 cm, Saatkasten-Inhalt 510 Liter, Anzahl Flügelscharen 20 Stück, Scharenabstand 12,5 cm. Leergewicht 370 kg, Arbeitsgewicht mit Weizen 780 kg, Höhe 108 cm, Breite 297 cm, Länge 104 cm, Pneus 6–12".

Preis komplett inkl. Walzenkrümler, Spuranzeiger, Hektarzähler und Einfüllsieben Fr. 3350.—



TUME - Kultureggen - Kombination

Die TUME-Egge SV 24 eignet sich für härtesten Einsatz auf schwerstem Boden, besonders durch ihre Zinkenstärke von 12 mm und dem vorne angebrachten Schleppblech. Dieses in der Höhe verstellbare Schleppblech ebnet gleichzeitig den Boden und zerdrückt die groben Schollen. Der geteilte Krümler ist durch Federdruck verstellbar.

Typ SV 24, Arbeitsbreite 240 cm, Zinkenzahl 22, Gewicht 265 kg, Kraftbedarf ab 40 PS, Preis inkl. Schleppblech und Krümler Fr. 1620.—

Adolf BACHMANN mech. Werkstätte 9501 Tägerschen TG

Telefon (073) 45 13 45

Überall . . .

wo gereinigt oder desinfiziert werden muss setzen fortschrittliche Landwirte den dänischen

HOCHDRUCK-REINIGER K.E.W.

ein. Dieses Gerät entspricht den grossen Anforderungen aus der Praxis:

Arbeitsdruck: 110, 130 oder 150 Atü

Pumpe: 6-Kolben-Pumpe aus Chromnickelstahl

Verlangen Sie eine unverbindliche Vorführung, damit wir Ihnen die Vorteile beweisen können.



F.T. SONDEREGGER AG, 9322 EGNACH, Tel. 071/661546

Text zum Titelbild

Massey-Ferguson Traktor mit 135 DIN PS für Spitzenleistungen im Grossbetrieb

Dieser neue moderne MF-Traktor wird noch diesen Monat in der Schweiz vorgestellt werden. Sicherheit und Komfort sind beispielhaft gelöst. Die geräumige Sicherheits-Fahrerkabine und der hydraulische höhenverstellbare Komfortsitz ergeben einen bequemen Arbeitsplatz. Hydrostatische Lenkung, mehrfach höhenverstellbare Lenksäule und wirksame hydraulische ölgekühlte Scheibenbremsen bieten Bequemlichkeit und Sicherheit zugleich. Die zahlreichen Armaturen sind übersichtlich und alle Bedienungshebel griffgünstig und funktionsgerecht angeordnet. Hydraulische Geschwindigkeitsänderungen durch Fingerdruck (Multipower) sowie hydraulisch voll unter Last schaltbare Motorzapfwelle und Differentialsperre sind markante Merkmale fortschrittlicher Technik.

Die Original-Ferguson-Hydraulik des MF 1135 erfüllt die vielseitigen Erwartungen, die der moderne Landwirt einer Maschine dieser Klasse entgegenbringt. Leichtes Bedienen und exaktes Führen schwerster Anbaugeräte, Steuerung für mehrere einfach- oder doppelwirkende Zylinder und regelbare Zugkraftsteigerung vor angehängten Geräten oder Wagen durch den exklusiven MF-Zugkraftverstärker sind nur die wichtigsten Vorzüge zur Erhöhung der Arbeitsleistung.

Dass auch ein Grosstraktor wendig sein kann, beweist der 135 PS starke MF 1135 mit seinem Wenderadius von nur 4,40 m. Die serienmässige Ausstattung des Traktors lässt nichts zu wünschen übrig. 12/4-Gang-Lastschalt-Getriebe, unabhängige hydraulische lastschaltbare Zapfwelle, Traktometer mit Anzeige der Motorzapfwellendrehzahl, Fahrgeschwindigkeit und Betriebsstunden, Oeldruckmesser, Oelstandanzeiger, Lastschaltgetriebe, Ampèremeter, Fernthermometer, Armaturenbrettbeleuchtung, - ein Ausrüstungsumfang, der bei MF selbstverständlich ist.

Abmessungen und Gewichte:

Länge über alles 4,45 m; Breite 2,45 m; Gewicht 5300 kg; Radstand 2,65 m; Wenderadius 4,25 m;

Motor:

Perkins AT6.3541, 6-Zylinder Turbo mit 135 DIN PS

Getriebe:

Multi-Power, 12 Vorwärts- und 4 Rückwärtsgänge, schalten ohne Kuppeln

Differentialsperre: hydraulisch betätigt mit Kontrollanzeiger

Zapfwelle:

hydraulisch, unter Last schaltbar, 540/1000 t/min.

Lenkung:

hydrostatisch, Lenksäule höhenverstellbar und schwenkbar

Hydraulik:

System MF; Hubkraft 3600 kg; Funktionen: Positionsregelung, Tiefenregelung, Reaktionsregelung; Bedienung aussenliegender Zylinder über Zwillingssteuerventil mit Abreisskupplungen, Dreipunktgestänge Kat. II

Bremsen:

hydraulisch betätigte ölgekühlte Scheibenbremsen

Bereifung:

vorn: 7.50 x 18, hinten: 18.4 x 38

Vorderachse:

Spur verstellbar

Hinterachse:

Spur verstellbar, mit autom. Kraftverstellfelgen

Sonstige serienmässige Ausrüstung:

Sicherheitskabine mit Klimaanlage und Heizung OECD geprüft; Hand- und Fussgas; elektrische Ausrüstung laut MFG.

Service Company Ltd.

Silofüllen?
Sie sparen Zeit und Arbeit
mit dem...



Er verteilt jedes Silofüllgut perfekt gleichmäßig. Das gibt Silage! Dabei ist er enorm preiswert und wirtschaftlich; kein Motor: Antrieb? die Förderluft. Einfache Montage, minimale Wartung, lange Lebensdauer.

Mehr Information? Coupon einsenden!

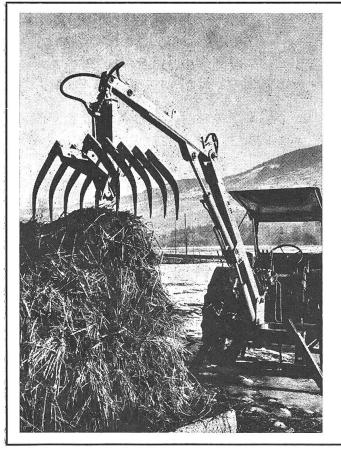


Ernst Egli, Landmaschinen, 8107 Buchs-ZH, Tel. 01-713230



Maschinen AG 4112 Bättwil, b. Basel Tel. 061 - 75 11 11

Coupon	Erbitte Informationsmaterial über d	en Heini-Endverteiler	37	2
ооцро			101	
Name _		Str./Hof		
0-4		Tel		



Viele erstaunte Besitzer

haben unseren 3-Punkt-Hydraulik-Lader nur so lange unterschätzt, bis wir ihn vorführten!

Er ist ausrüstbar mit Tieflöffel, Rübengreifer, Erd- und Sandgreifer, oder mit Aufbaumotor und als Zusatzgerät für Transporter.

Preis als Mistlader komplett Fr. 5480.—.

Grössere Modelle auf Anfrage.

Schmid + Mägert

Maschinenfabrik 3713 Reichenbach

Telefon 033 / 76 11 62



ORIGINAL ERSATZTEILE



Für alle Traktoren ab 1935



FORD-Dieselmotoren ab 1952 3, 4, 6 Zylinder Austauschmotoren Revisionen usw.

4533 Riedholz SO

Telefon (065) 3 00 58 / 3 00 59

Schrift Nr. 3 des Schweizerischen Verbandes für Landtechnik

Unterhaltsarbeiten an landwirtschaftlichen Motorfahrzeugen mit Diesel- und Vergaser-Motoren

bearbeitet von Kursleiter Werner Bühler

Format 14,8 x 21,0 cm, 42 Seiten, über 40 Abbildungen, Sachwortverzeichnis und Pflegeplan.

Preis Fr. 3.-

Bestellen Sie am einfachsten gegen Einzahlung des entsprechenden Betrages auf das Postcheckkonto 80 - 32608 (Zürich) des Schweiz. Verbandes für Landtechnik, Brugg.

4 73/4

MERK pullax

Seilspille

für schwere Baufahrzeuge und Traktoren, Zug kraft bis 7000 kg, Seillängen bis 750 m.

Merk pullax-Seilspille sind Seilschoner



Wir liefern komplette Seilzuganlagen:

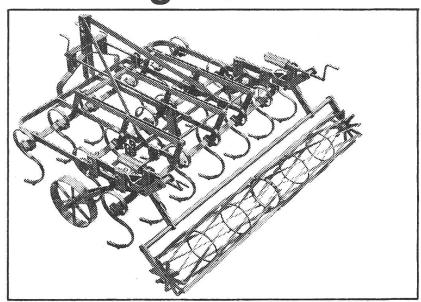
Rangierspille, Einzugspille für Kabel- und Freileitungen, Schleppspille für Schiffe. Antriebe durch alle Motorarten möglich.

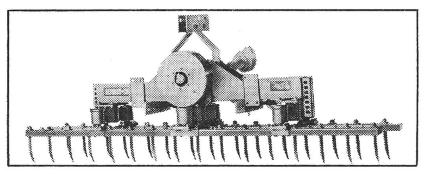
> MERK-PULLAX AG, Maschinenbau Dammstrasse 3, CH-8953 Dietikon ZH, Tel.: 01/88 84 30

ALTHAUS hat auch für Sie das ideale Bodenbearbeitungs-Gerät



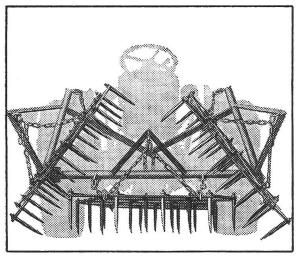
Vibro mit Krümler Universalgerät für alle Böden; auch zum «Struchen».





Neu!
Verstärkte Ausführung
Rüttelegge
Für kleinere Traktoren

Für kleinere Traktoren in mittleren bis schweren Böden.

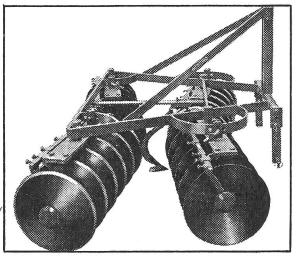


Zinkeneggen

Ein-, zwei-und dreiteilige Modelle. Arbeitsbreiten 1,80-3 m.



Pflugfabrik, 3423 Ersigen, Tel. 034 / 45 21 62/63



Scheibenegge

Geringer Kraftbedarf. Grosse Flächenleistung.

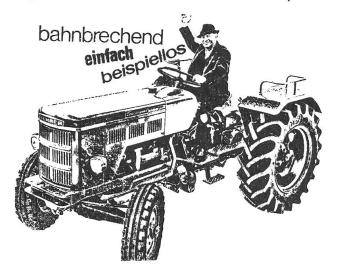
Auslieferungslager in:

Andelfingen: H. P. Sommer, 053 7 63 07 Courtételle: Willy Ryser, 066 22 43 37

Fabrikvertreter: für die Gebiete:

AG, BE, LU: BL, SO, Seeland: Chr. Rupp, Breitenegg W. Suter, Vorimholz Tel. 034 / 55 12 78 Tel. 032 / 84 30 03

BÜHRERTractospeed



Ideale Typenreihe von 44-90 PS auch mit 4-Rad-Antrieb

Service Ersatzteildienst

Matzinger A 8600 Dübendorf ZH

Neugutstrasse 89 - Telefon (01) 85 77 77

Solide, praktische und bewährte

Stahldrahtsilos

Für alle Futterarten geeignet. Jeder Durchmesser lieferbar. Auf Wunsch auch mit Auswurfluke lieferbar. Komplett mit Kunststoffeinlage ab Fr. 23.70 je m3 Siloraum. Solide Silowasserpressen.

WALTER SCHLEGEL, Silobau, Derrière les Murs, 1580 AVENCHES Telefon (037) 75 29 14 von 6.15-7.00 Uhr und 19.00-20.30 Uhr.

GRIESSER Förderschnecken

Baukastensystem

Bei Förderproblemen; für Getreidesilos, Trocknungs-

Erfahrung

anlagen, Reinigungen, Durchlaufwaagen etc. fragen Sie am besten die Spezialfirma mit langjähriger



8450 Andelfingen 1 ZH Telefon 052 - 41 11 22/23

Fülle Treibstoff nie bei laufendem Motor ein!

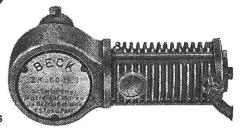




Kompressoren Schleifmaschinen Waschpumpen

auch zum Anschluss an Motoren

Direkt vom Hersteller

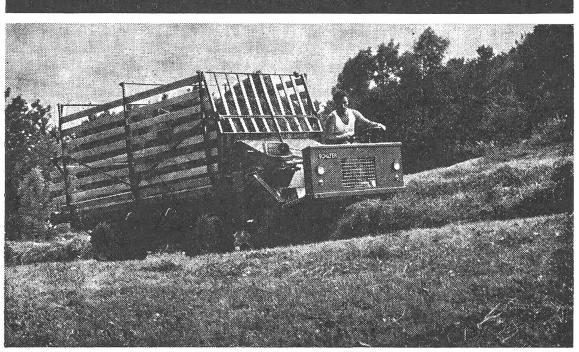


Telefon 063 - 5 22 20

F. BECK, Apparatebau, 3363 OBERÖNZ BE

Der SCHILTER-Ladetraktor LT 2 im Examen:

Hangtauglichkeit und Steigleistung sehr gut



Dies ergab eine strenge Vergleichsprüfung von sechs Ladewagen bekannter Marken – durchgeführt im Sommer 1972 von der Eidg. Forschungsanstalt für Betriebswirtschaft und Landtechnik, 8355 Tänikon. Vergleichen Sie den Testbericht. Der SCHILTER-Ladetraktor LT 2 hat zudem einen sehr grossen Laderaum, der dank dem leistungsfähigen Förderorgan auch gut ausgenützt werden kann – und übrigens: Futteraufnahme natürlich vorne!

Sie sehen – SCHILTER hat keinen Vergleich zu fürchten. Wenn Sie selber vergleichen wollen, verlangen Sie bei uns die nötigen Unterlagen.

Das SCHILTER-Ladetraktor-Programm:

LT 1 = 10 m³ / 40 PS LT 3 = 17 m³ / 40 PS

LT $2 = 14 \text{ m}^3 / 40 \text{ PS}$

23.12.4.4.74

Die SCHILTER-Ladetraktoren interessieren mich. Ich wünsche

Pros	pekt ı	and Pi	reislist e
------	--------	--------	-------------------

□LT1 □LT2 □LT3

unverbindliche Gratisvorführung

(Gewünschtes bitte ankreuzen)

Vorname

Name

Strasse/Hof

Plz/Ort

SCHILTER

SCHILTER & Go. Maschinenfabrik 6370 Stans Telefon 041 61 16 44



Schluss Blink-Stopplichtanlage

mit Dreieck-Rückstrahler und 8 m Kabel für landwirtschaftliche Anhänger zum Umhängen, mit zusätzlicher Steckdose.

Preis komplett Fr. 125.-

Trotz günstigem Preis erstklassiges Material und beste Ausführung. Die Anlage kann auch fest montiert werden. Auch für Ladewagen.

Willy Stadler 9500 Wil SG

Traktorzubehör, Thuraustrasse 37 Telefon (073) 22 17 48

Kreislaufreiniger DARES

verschiedene Modelle Verlangen Sie unser Angebot

WOLF MASCHINENBAU

Tel. (01) 86 92 50 8617 Mönchaltorf ZH

Autogen - Schweissanlagen

zu verkaufen — Schweizer Fabrikat — preisgünstig. Leichtstahlflaschen für Sauerstoff, Azetylen-Dissous, Propan usw. Eine über 70 Seiten umfassende Schweissanleitung erhalten Sie zum Preis von Fr. 5.50.

Ich wünsche Gratisprospekt F Aif. Oberholzer, Rütihof 9052 Niederteufen AR Ø (071) 33 32 22 oder Ø (01) 78 62 68

Name: Vorname:

Strasse: Ort:

Bei Maschinen-Käufen sich auf die Inserate in der «Schweizer Landtechnik» beziehen!

Verhüten Sie Ackerschäden mit

Gitterrädern



- Tausendfach bewährt
- selbstreinigend
- Mit Schnellverschluss
- ruhiges Abrollen
- Bodendruck vermindernd

Verlangen Sie bitte unverbindlich Prospekte bei

Traktoren und Landmaschinen

Gerber & Reinmann AG

4911 Schwarzhäusern

Ø 063 - 2 01 57



JAKOB-Traktor-Kabinen

◆ Die bestens bewährte Normal-Kabine in verschiedenen Ausführungen. Auch mit Sicherheitsbügel.

Jakob-Sicherheitskabine, gute Rundsicht, ▶ alle Fenster abnehmbar, daher ist auch im Sommer ein angenehmes Arbeiten möglich.

Transporter-Verdecke für verschiedene Marken.

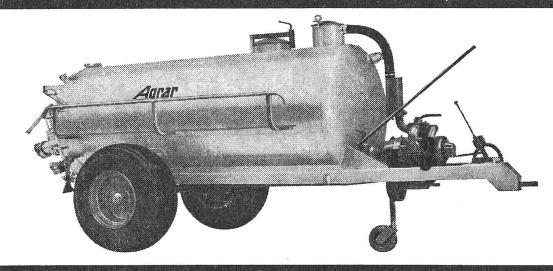
Bitte verlangen Sie eine unverbindliche Offerte bei Ihrem Traktorenfachmann oder bei

W. Jakob, Verdeckbau, 8586 Engishofen Telefon 071 - 69 11 91



Saug- und Druckfass





noch leistungsfähiger mit dem neuen AGRAR - Kompressor

- Er läuft langsam hat eine hohe Saugleistung und seine 6 eingebauten Hartmetall-Lamellen sind verschleissfest und garantieren höchste Betriebssicherheit.
- Das serienweise eingebaute Propeller-Rührwerk (+Pat.) verhindert Rückstände im Fassinnern auch bei dickster Gülle.
- Für das Verschlauchen, Bewässern oder für den Betrieb in unbefahrbarem Gelände ist das kombinierte Pumpdruckfass die richtige Lösung.
- AGRAR-Saug- und -Druckfässer werden serienweise in 7 Grössen hergestellt, nämlich: 1200, 2000, 2500, 3000, 3500, 4000, und 5500 I Inhalt.
- Wir sind Spezialisten im Druckfassbau. Es lohnt sich, unser Fass kennenzulernen, denn Sie selber profitieren von unserer langjährigen praktischen Erfahrung.

Wir beraten Sie gerne.

Bitte um Zustellung der Unterlagen für Druckfass/Pumpdruckfass.	Annan	
Name:		
Adresse:	Fabrik landwirtschaftlicher Maschinen AG	
	9500 Wil SG Telefon 073 / 220122	



Waadt

Versicherungen

Die Waadt-Unfall ist die Versicherungsgesellschaft des Schweizerischen Verbandes für Landtechnik – SVLT

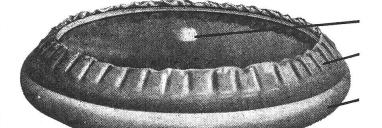
Agenturen in der ganzen Schweiz

FRIKA Siloartikel FRIKA Siloartikel FRIKA Siloartikel

Silo-Wasserpresse



† in der Schweiz und Deutschland patentiert



Entlüftungsstutzen

Schwimmgurt mit eingeschweissten Schwimmkörpern

PVC mit Polyestergewebe armiert (SARNAFIL) oder nur PVC

- reissfest säurefest dauerhaft strapazierfähig verrottungsfest
 - 600 kg Belastung pro m² Oberfläche
- 100% Schweizerfabrikat
- Ueber 30 000 (dreissigtausend!) zufriedene Kunden
- 2 Jahre Garantie
- Massanfertigung in allen Formen und Grössen, genau nach Ihren Angaben: rund, rechteckig oder quadratisch
- Schnelle Lieferung

Unsere weiteren Produkte:

FRIKA Badebassin FRIKA Silo (zerlegbar) FRIKA Siloabdeckblachen

FRIKA AIV-Verteiler FRIKA Mittel-Drainagen FRIKA Spezialauskleidefolien

Ausschneiden und in verschlossenem Couvert mit 15 Rp. frankiert einsenden an:

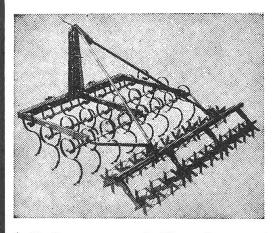
Kneubühl FRIKA Techn. Artikel 8501 Weiningen TG Ø 054/7 16 75

BON

 Senden Sie mir bitte Ihren bebilderten Prospekt Unterbreiten Sie mir bitte eine Offerte für Silowasserpresse 	•
Masse: / Ø:	
Name:	
Strasse:	
Wohnort (Plz):/	

FRIKA Siloartikel FRIKA Siloartikel FRIKA Siloartikel

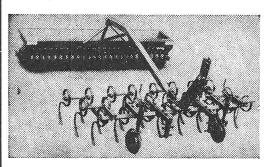
HARUWY



▲ Kultureggen mit Einwalzen- oder Doppelkrümler, Draht- oder Spitzzahnwalzen, verschiedene Walzen-Durchmesser, Arbeitsbreiten: 2,2 m, 2,55 m, 2,8 m, 3,1 m, 3,3 m.

Vielfachgerät zum Setzen, 2+4-reihig.

Vielfachgerät zum Setzen, Striegeln und Aufwalmen.

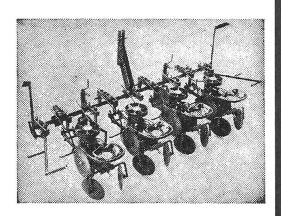


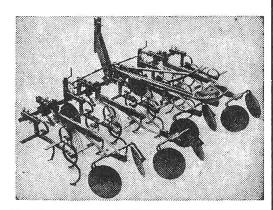
Unsere Mitarbeiter in der Deutschschweiz:

Walter Pfanner, 3250 Lyss BE, Tel. 032/84 13 79 Christian Moser, 2943 Vendlincourt BE Tel. 066/74 46 89

Walter Gerber, 3324 Hindelbank BE Tel. 034/51 13 08

Roland Baumgartner, 8157 Dielsdorf ZH Tel. 01/94 06 46





■ Cultipacker mit Doppelwalzen, kombiniert mit Kulturegge auch für 3-Punkt verwendbar.

. . . . weiter liefern wir:

- Tiefgrubber Spiro und Chisel
- Untergrundlockerer
- Hubstapler
- Ladebrücken
- Nodet-Anbausämaschinen
- Nodet-Einzelkornsämaschinen (pneumatisch)
- Nodet-Breitdüngerstreuer (pneumatisch) u.a.m.

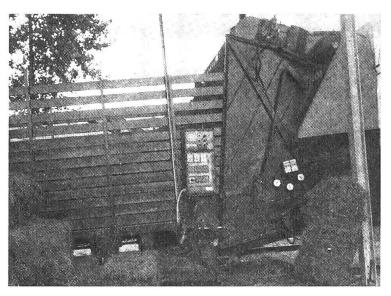


HARUWY

021 / 91 11 41

Landmaschinenfabrik Hans-Rudolf Wyss, Vernand, 1032 Romanel s. Lausanne

Vollautomatisches Dosier- und Abladegerät LADEX



- LADEX-Dosiergerät, ausgereift und durchdacht bewährt für jede Betriebsgrösse.
- Sämtliche Anlagen können auch zur Grubentrocknung verwendet werden. Sie sind vor- und rückwärtslaufend, automatisch gesteuert.
- Vollautomatische, hydraulisch / elektronische Steuerung, zu jedem LADEX-Typ montierbar.
- In allen Grössen für Landwirtschafts-Betriebe und Grastrocknungsanlagen.
- Typen: Mechanisch-hydraulischer Antrieb, 4,5–8 m.
 Für Grossanlagen: Hydraulisch gesteuerter Antrieb.

Mit LADEX ein voller Einmannbetrieb

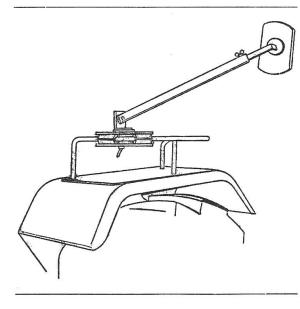
Verlangen Sie den ausführlichen Prospekt!

JOH. STUDER, 6030 EBIKON

beim Bahnhof Tel. 041 / 36 44 22

Traktoren und Landmaschinen

ARGUS II



Der neue Traktor-Rückblickspiegel

Verstellbar bis 2,50 m Ladebreite

Kann in wenigen Augenblicken montiert und demontiert werden.

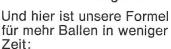
Mit Klauenbefestigung für rechtwinklige Sitzgeländer Fr. 75.— Mit Schienenbefestigung für übrige Typen Fr. 80.—

Mitglieder des SVLT erhalten 5 Franken Rückvergütung.

Austrasse 8 Telefon 072 - 5 12 94 oder 073 - 45 12 94 Spitzen-Leister in ihrer Leistungsklasse.

John Deere präsentiert die Hochdruckballenpresse 346 und stellt gleichzeitig die neuen Modelle 332, 336 und 342 vor.

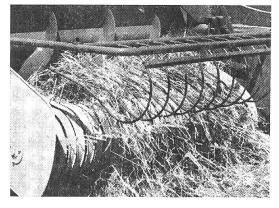
Hochdruckballenpresse 346: Die Ballenpresse mit der breitesten Pick-up, die je gebaut wurde. Aber auch eine ganze Liste einzigartiger Konstruktionsmerkmale sie sind verantwortlich für die hohe Leistung aller John Deere-Pressen macht diese Maschine zum Vertreter einer neuen Generation von Ballenpressen. Lassen Sie sich deshalb eine Vorführung bei Ihrem John Deere-Händler nicht entgehen.

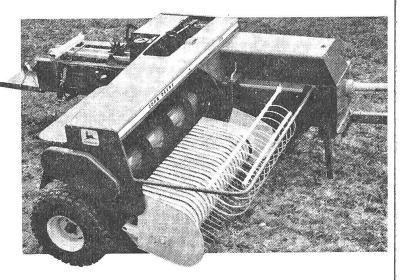


1. Breite Pick-up mit kleinem Durchmesser und vielen engstehenden Zinken. Deshalb wird das Erntegut sauberer und schonender aufgenommen.

2. Schwimmend aufgehängte Querförderschnecke. Sie passt sich dadurch jeder Schwaddichte an. Die Schwad fliesst vorverdichtet durch die extra grosse Zuführöffnung zum Presskanal.

3. Seitlich montiertes Schwungrad. Das bringt ausreichend Platz, es so schwer wie nötig zu bauen. Das heisst: Mehr Pressenergie plus ruhiger Lauf.





Die Zapfenwellenkraft wird wirkungsvoller in Pressenergie umgesetzt.

4. Staubdicht geschützte Presskolbenlager: Die Ballenpresse braucht weniger gewartet zu werden, sie lebt länger. 5. Langer Presskanal mit robustem Ganzstahl-Presskolben. Hydraulischer Pressdruck von vier Seiten bei den grossen Modellen: Dadurch immer durchgehend feste, scharfkantige Ballen. 6. Zahnradgetriebener Bindeapparat. Störanfällige Antriebsketten wurden durch Zahnräder ersetzt: Der Bindeapparat arbeitet deshalb zuverlässiger. leiser und braucht weniger Wartung. Wahlausrüstungen: Zentralschmierung durch Knopfdruck. Hydraulische Ballenschleuder. 3fach geteilte Gelenkwelle geschützt durch Überholkupplung bei den Modellen 336, 342 und 346. Jede John Deere-Hochdruckballenpresse hat eine keilriemengetriebene Pick-up.

> Fragen Sie Ihren John Deere-Händler nach weiteren Einzelheiten.

















MATRA ZOLLIKOFEN 3052 Zollikofen Tel. 031 57 36 36



ISELIN AG

Landw. Förderbänder 8006 Zürich Weinbergstrasse 131 Telefon 01 / 60 30 60

Lutz-Leuchten



Schluss-, Blink-, Bremslicht

In ganz Europa bewährt. Inkl. Kabel, Briden, zusätzlicher Steckdose. Leuchte für verschiedene Wagen verwendbar. Leichtes umstecken!

Fertige Anlage, Lampendurchmesser 14 cm nur Fr. 125.- netto.

GRIESSER Maschinen AG 8450 Andelfingen 1 Zürich

Tel. 052-41 11 22/23

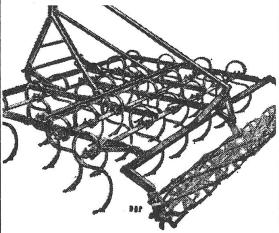


Das Flugblatt «Information über den SVLT» ist über Postfach 210 5200 Brugg erhältlich.

Bürgis Schlagerpreise

auf Kultureggen mit Spindelverstellung und Einwalzenkrümler:

Franko Haus ab Fr. 1380.-



LELY Roterra-Kreiseleggen

Arbeitsbreite 2,5 und 3 m zu: Preisgünstiger gehts nicht mehr!

BÜRGI AG, Landmaschinen 8547 Gachnang TG, Tel. 54 - 9 42 59



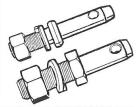
Oberlenker



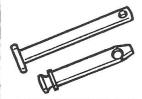
Ackerschienen



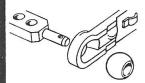
Kupplungsbolzen



Steckbolzen



3 Punkt Kugeln



Kettensplinten



armann Ali Landmaschinen-Bedarf Ø 01 88'44'21 8953 Dietikon

NEW HOLLAND

Die Preisgünstigsten



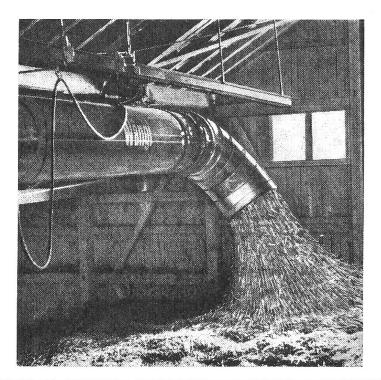
Import Verkauf Service

R. GRUNDER & CIE SA

1217 MEYRIN 5606 DINTIKON

Telefon 022 / 41 49 33 Telefon 057 / 4 16 60

Vollautomatischer Ablade-Heuverteiler Wängi



Wir verfügen über die grösste Auswahl an Heuverteilern.

Für jedes Futter und in jede Scheune haben wir die passende Maschine, sei es nun ein Kreiselstreuer, ein Horizontalstreuer oder eine Anlage mit Schwenkkopf.

Verlangen Sie eine unverbindliche Beratung durch einen unserer Spezialisten oder direkt durch

Maschinenfabrik Wängi AG 9545 Wängi TG Telefon 054 / 9 52 02

Austausch-Service

Einspritzpumpen

Dynamos

Regler

Düsenhalter

Anlasser

für die Traktoren

Bührer, Ford, Hürlimann, Massey-Ferguson, David-Brown,

John Deere, Fiat, Bucher

Vertretung und Service

Lukas CAV Simms Bosch



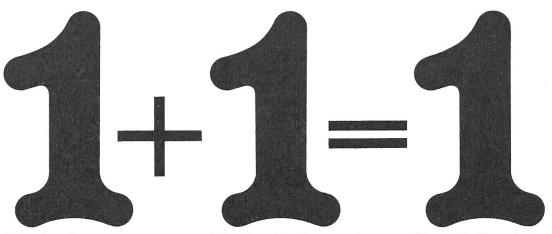
EMIL KLAUS

9202 GOSSAU SG

Diesel + Elektro

St. Gallerstrasse 99—101

Telefon (071) 85 26 26



Kreiselzetter

Nach diesem neuen Heumaschinen-Einmaleins braucht es zur Heuernte nicht mehr eine Maschine zum Zetten und eine kende Zinken zum Schwadenziehen, sondern - leichte Einstellung der Arnur noch den Kemper-HEUROMAT. Er steht als Kombi-Heuer den beiden Einzweckmaschinen punkto Arbeitsqualität nicht nach, kostet aber nur halbsoviel was sie.

Kreiselschwader

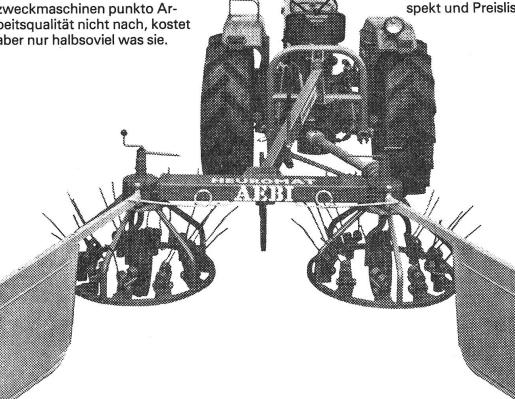
Darüber hinaus weist er handfeste Vorteile auf, wie

- automatisch ausschwen-
- beitstiefe mit griffigen Handkurbeln

Kombikreisler **HEUROMAT**

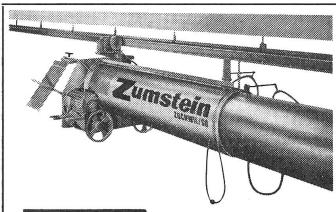
- Spezial-Anbaubock, der die Vorzüge von Dreipunkt- und gezogenem Anbau in sich vereinigt.

Überzeugen Sie sich selbst von der Richtigkeit unseres Heumaschinen-Einmaleins, indem Sie bei uns unverbindlich Prospekt und Preisliste verlangen.



Gutschein für Prospekt und Preisliste des Kombi-Heuers Kemper-HEUROMAT. Ausschneiden und einsenden an Aebi & Co AG Maschinenfabrik 3400 Burgdorf Telephon 034/23301 (ab Ende $M\ddot{a}$ rz 1974 = 034/21 64 21)

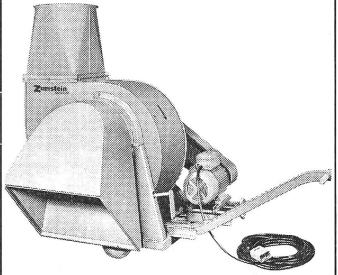
Adresse:



Zumstein

löst seit 1947 Abladeprobleme

Wenden Sie sich deshalb mit IHREM Problem vertrauensvoll an die bekannte Fachfirma.



Unser Programm umfasst:

10 Typen Ansauggebläse 7 Typen Schleusengebläse Preis ab Fr. 850.— Eine grosse Auswahl von einfachen Auswurfbogen bis zum Halb- und Vollautomaten. Verlangen Sie bitte unsere detaillierten Prospekte.

Zumstein AG 4528 ZUCHWIL SO Maschinenfabrik Telefon (065) 5 30 62

Z O

00

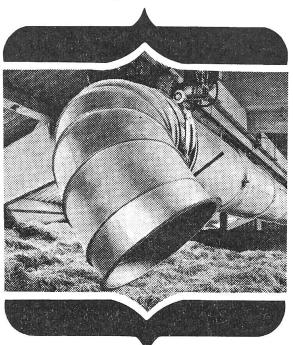
Senden Sie mir Prospekt Nr. 20 für Gebläse / Verteiler. Nichtgewünschtes streichen.

Adresse:

Vollautomatische GRIMM·GROSSFLACHEN

<u>VERTEILANLAGEN</u>

sind unübertroffen in Leistung und Qualität



Weil wir sehr auf Qualität bedacht sind, haben wir für den Antrieb den bewährten Zahnstangenvorschub eingebaut. Und weil wir so sehr auf Qualität bedacht sind, laufen unsere Grossflächenverteilanlagen mit zwei Spezial-Getriebemotoren, die für störungsfreien, ruhigen Betrieb garantieren.

Wir weil sehr auf Leistung bedacht sind, haben wir den Verteilerkopf mit Seitenverzögerung ausgerüstet — damit er sich jeder Stockbreite anpassen lässt.

Und weil wir so sehr auf Leistung bedacht sind, ist der Streuwinkel am Verteilerkopf stufenlos einstellbar.

Wir sind so anpassungsfähig, dass alle unsere Automaten bei Ihren schon vorhandenen Gebläsetypen verwendbar sind. Auch für Ihr Gebläse, ob Schleusen- oder Ansauggebläse, bauen wir die entsprechende Anlage.



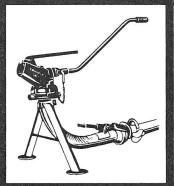
Maschinenbau • 8340 Hinwil • Tel. 01 781329

HOCHLEISTUNGS-RADIALVENTILATOR, UNIVERSALGEBLÄSE, DRAHTGEFLECHTKANÄLE, TELESKOPGEBLÄSE, UNIVERSALVERTEILER, SCHLEUSENGEBLÄSE, GROSSFLÄCHENVERTEILANLAGEN, KRANBESCHICKUNGSANLAGEN

BAUER

Güllen-Werfer

fahrbar oder auf Stativ



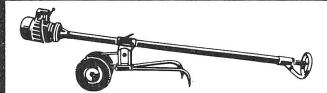


Güllen-Regner

Kreis- und Sektoreinstellung

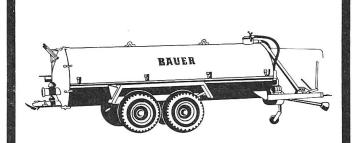
Güllen-Mixer

mit Elektromotor oder für Zapfwellenantrieb





Verlangen Sie Spezialprospekte oder eine unverbindliche Vorführung



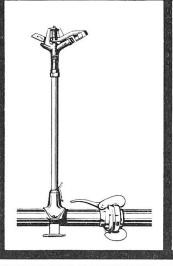
Vakuum- und Pumpfässer Schleuderfässer

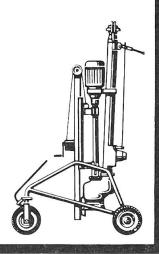
Bis 8000 Liter Inhalt

Stationärfässer für Aufbau auf Transporter

Güllen-Rohre

mit Schnellverschluss





Tauchschneidpumpen

mit Elektromotor oder für Zapfwellenantrieb

Ernst Messer AG 4450 Sissach BL MESSER

Landmaschinen Tel. 061- 98 23 21